

Xroon tsikjin ndo Pablo xruen en ndo sen ste tjajna Colosas

Ndo Pablo ikjin ndo ngajin sen tjajna Colosas

¹ Jan an, Pablo, Ncháina Jesucristo kuinche ena ndo ixi sinta a xrée ndo, xra apóstol, ixi jaña tjaun ndo Dio, ko kao kuinche e ndo ndo kichuuna Timoteo,

² ikjin xroon ji i tsayé e sen kichuuna tjajna Colosas, sen titikaon ndo Cristo ko tikinixin en sen ndo Dio. Ndotáina Dio ko Ncháina Jesucristo sintanchaonnta ndo ko xrotjá anta ndo juaxruxin.

Ndo Pablo tjanchia ixi kain sen titikaon Ncháina

³ Kain nchakon tajonna juasaya* ngajin ndo Dio, Ndotée Ncháina Jesucristo, nchakon nichja ana ndo tjancha ana ndo ixi ja anta

⁴ ixi kuin anna ixi ja anta jian chuntianta Ncháina Jesucristo ko tjue enta kain sen titikaon ndo Dio,

⁵ ixi stechon ennta tsaye enta nge e tsajon ndo Dio ti jii ngajní. Ja anta jaña stechon ennta ixi kuin ennta chijni jian nduaxin ó kuajon ndo Dio.

⁶ Méxin, chijni kuin ennta, chijni me e stetin en kueya chujni nchijí nunte xasintajni, ko jaña ó jitinga ko jitonkueya ni titikaon ixi juachaxin tajon ndo Dio. Jaña kon en kaxon nchakon

* **1:3 juasaya** respeto, honor

kuin ennta ko kuitikaonnta ixi nduaxin tjua anta ndo Dio.

⁷ *Ji i juako anta ndo kichuuna Epafras, ndo kuingijnana junta ana ixra, ko jai jii ndo ngajinta ko jian nche e ndo xrée ndo Cristo.

⁸ Je e ndo bikaonana ndo juajna xranchi tjue é kichuunta ixi Espíritue ndo Dio tingijnanta.

⁹ Méxin, jan anna, nchakon kuin anna xranchi stenta, kain nchakon tjancha ana ndo Dio tsingijnanta ndo ixi jian tsono anta nge e tjaun ndo, ko tjanchiana ixi tsajon ndo juachaxin tsienxinnta kain nge e tjaun ndo.

¹⁰ Jaña chao tsinteenta xranchi tjaun Ncháina Jesucristo ko jian sinche enta xrée ndo ko jaña ícha jian xrochuxinnta ndo.

¹¹ Ko tjanchiana ixi je e ndo sintasojinta ndo asáanta ixi juachaxin ijié chóna ndo ko xrotjáanta ndo juaxruxin, ko soji tsake enta maski tsii juachajon ngata anta.

¹² Ko tájonnta juasianta ngajin ndo Ndotáina Dio ixi jian jinche e ndo xra गया asáanta, me e tsayé ena nge e ti jii ngajni ti tingasáña, ko ji i tsajon ndo ngajin kain sen titikaon ndo.

¹³ Je e ndo kuakintsjexinna ndo ti naxixe e ko chjaina ndo juachaxin tsinteena ti tetuan an Chjen en ndo, xjan ícha tjue e ndo, ko jai ti naxixe e ítetuan i गया aséeina

¹⁴ *ixi je e ndo kuen en ndo ixi jaina ko kuajon ndo jnié ndo kontjúáxin aséeina.

Chondana juaxruxin ixi ndo Cristo kuen en ndo ixi jaina

¹⁵ Ndo Dio jua i tikonni ko Chjen en ndo, je e xjan juakoxin xjan xranchi jii Ndotée xjan. Ko je e xjan ó sa ó bake e xjan nchakon xrangíxixín konchjian kain nge e jii.

¹⁶ Ko ndo Dio chjée ndo Chjen en ndo juachaxin sinchekonchjian xjan kain nge e jii ngajní ko ngata a nunte xasintajni, ko kain nge e tikonni ko ti tikon ani. Kaxon kain nge e tetuan an jii ngata a chrinto ko kain juachaxin jii ngajní, kain me e juinchéña ndo ixi ji i sinche e ixra ngajin ndo.

¹⁷ Ndo Cristo ó bake e ndo ti xro an nge e jii, ko ixi je e ndo chjée ndo juachaxin kain nge e jii ixi chóna ndo kain juachaxin.

¹⁸ *Kaxon je e ndo jaa ningue ndo, ko ningue ndo me e cuerpoe ndo, ko je e ndo tetuen en ndo cuerpoe ndo ixi je e ndo ícha sa ó xechón ndo ngakjen en ni tsiken en ko méxin je e ndo tetuen en ndo kain nge e.

¹⁹ Méxin, ndo Dio bake e ndo juaxruxin ko jaña chjée ndo Chjen en ndo kain juachaxin chóna je e ndo.

²⁰ *Ko kaxon tjaun ndo Dio ixi juachaxien ndo Cristo xrobake e juaxruxin nunte xasintajni ko nchijí ngajní ixi ti kuenxin ndo Cristo nganito ntacru.

²¹ Sa ó ja anta kuachuxin anta ndo Dio ko baningakon enta ndo ngaya asáanta kondeexin ti ña i kuaxraxaonnta ko kuanche enta. Ko jai juasie ndo Dio kuajon ndo juachaxin ixi juaxruxin tsinteku unta ndo ixi titikaonnta ndo.

²² Ko ti bikaon cuerpoe ndo Cristo ko kuen en ndo ixi jaina, jaña kon en ndo ixi tjaun ndo ja anta

tsontjúá asáanta ko xro an ijië xrochondanta, jaña tjaun ndo tsake enta ngajin ndo.

²³ Méxin, xrokonda ícha xrochuntianta Ncháina, ko tsake enta xranchi naa ntāa soji ixi yaso e jii nue e ntāa, ko tintue anta ti jian stechon ennta ixi kuin ennta chijnie ndo Dio. Chijni me e stetin en chujni nchijí nunte xasintajni, ko jan an Pablo tjako chijni me e.

Ndo Pablo nche e ndo xrée ni ngo

²⁴ Jan an ritjén juaxruxin maski ritatsinga juachjaon ixi ja anta, ixi jaña ntaxetaxin ngajin cuerpona ti xranchi tangi kon en ndo Cristo ixi kain sen ningue ndo, sen ikjan cuerpoe ndo.

²⁵ Ndo Dio kuinche ena ndo ixi sinta a ixrā ngajin sen ningue ndo, ixi ixrā me e kuetuanna ndo ixi jian tsinteenta ko tjako chijni jian kuajon ndo Dio.

²⁶ Chijni me e sa ó ninaa chujni banoe a, ko jai ndo Dio juincheno e ndo kain sen titikaon ndo.

²⁷ Ko ndo Dio tjaun ndo tsono e sen je a judío ti tjintee kuanoe a sen ó sa ó, méxin Ndo Dio xruan an ndo ndo Cristo ixi tsake e ndo ngajinnta, ko je e ndo tajon ndo juachaxin ixi tsaye enta kain juachaxin ijié chóna ndo.

²⁸ Jan anna nichjana ngajin kain chujni chijnie ndo Cristo, ko juachaxien ndo Cristo jian ntaxraxa onna chujni ko ntakuan ana na ixi tsienxin nā jian. Ko jaña ngujngu sen tsitikaon sen ko tsontjúá aséen sen ngajin ndo Cristo.

²⁹ Méxin, jan an soji nta a ixrā ixi juachaxin jíé chjána ndo Cristo.

2

¹ Tja on tsono anta ixi tsango taa juachjaon ixi ja anta ko sen ste tjajna Laodicea ko kain sen xra chuxin ana.

² Tja on ixi tsake e juaxruxin ngaya aséen sen, ko xraje o xroxraxaon sen ko xrotjue e kichuu sen. Jaña tsienxin sen jian ko jaña tsono e sen nge e ninaa ngisen kuanoa a ti xraxaon Ndotáina Dio, me e ti kuii Ncháina, ndo Jesucristo.

³ Ko je e ndo no e ndo kain nge e no e ndo Dio, me e ti ícha tjintee.

⁴ Kain jii ntatjunta ixi xro an ngisen sintaya anta maski chaxro xronichja n̄a.

⁵ Ko maski ritjén a ngajinnta, jan an kain nchakon xraxaonnta ko chjána juaxruxin ixi tsango jian stenta ko nduaxin stechuntianta ndo Cristo.

⁶ Méxin, xranchi kuaye enta Ncháina Jesucristo, jaña jian nche enta.

⁷ Xranchi naa ntāa yaso e jii nue e ntāa, jaña jian nche enta ko jian chuntianta ndo Jesucristo xranchi juinçekua annta sen, ko tájonnta juasianta ngajin ndo Dio kain nchakon.

Ndo Cristo tajon juachaxin ixi natjúá tsojuna

⁸ Jian tsje enta ixi xro an ngisen sintaya anta ixi je e n̄a je o tjako n̄a ti xraxaon n̄a ko ti xraxaon chujní nunte xasintajni, ko tjako a n̄a ti tjaun ndo Cristo.

⁹ Ixi kain juachaxin chónnda ndo Dio, me e chónnda ndo Cristo nchakon bake e ndo nunte xasintajni.

¹⁰ Ja anta chondanta juachaxien ndo Dio ixi titikaonnta ndo Cristo. Ko je e ndo tetuen en ndo kain juachaxin jii ngajní ko nunte xasintajni.

¹¹ Kaxon nchakon kuaxinta kuitikaonnta ndo Cristo, je e ndo tjáanta ndo naa nge e tsichuxixinnta ndo, ko me e je a itja chujni kóñaxin. Na i. Je e ndo ixi juinchemé e ndo ijie kuanche enta, méxin jai tikinixin ennta ndo Cristo.

¹² *Ja anta nchakon bikitéenta, kaxon xranchi ja anta xroxrabaaku unta ndo Cristo. Ko jaña kaxon xrokjui xranchi xroxechónnta xranchi je e ndo xechón ndo ixi chuntianta juachaxien ndo Dio ixi ndo Dio juinchexechón ndo ndo Cristo.

¹³ *Ja anta sa ó xranchi naa ni tsiken en jaña bake enta kondeexin ijie kuachondanta, ko kuachonda inta chji e ndo Dio. Ko jai komé e kain ijie me e, ko ndo Dio tjáanta juachaxin tsechonnta kain nchakon.

¹⁴ *Ndo Dio juinchemé e ndo kain nge e tsiketuan an sa ó, ti jua i kuitikaonna, ko je e ndo kuantsje ndo kain ijie kuachondana ixi ndo Cristo kuen en ndo nganito ntacru.

¹⁵ Ndo Cristo nchakon kuen en ndo nganito ntacru juacha ndo ko kuantsje e ndo Xixron anxrée kain juachaxin kuachónnda xa ti baketuan an xa, ko jaña juinche e ndo ixi xrokosue e xa ko juinchekatsinga ndo kain ti ña i ngatoxin* ikon itsjé na, ixi xrobikonni íxro an juachaxin chónnda xa, ko jaña juacha ndo.

¹⁶ *Méxin, xro an ngisen xronichjangí anta ixi ti nge e intenta o nge e tin innta o á titikaonnta nchakon kia o nchakon nchanitjao natjúá o nchakon tjoké eni.

2:12 Ro. 6:4. **2:13** Ef. 2:1-5. **2:14** Ef. 2:15. * **2:15** *ngatoxin*
delante de **2:16** Ro. 14:1-6.

¹⁷ Kain nge e ji i me e tsa on kain nge e tsii. Ko ti tsii me e ndo Cristo.

¹⁸ Tintue anta ixi xrojan ngisen sintaya anta ixi nche e na xranchi xrokjui na jian na ko tajon na juasie na ngajin sen ángel. Ni me e ndachro na ixi kuxienxin na naa nge e ijié ko méxin nchejié na aséen na ixi nge e xraxaon na.

¹⁹*Ko je e na nduaxin a titikaon na ndo Cristo ixi je e ndo jaa ni ngo ko me e cuerpoe ndo, ko je e ndo tayakon en ndo ni ngo ko nchesoji ndo sen ni ngo, ko jaña nche e ndo ixi naakua xroxraxaonna ixi jaña tjaun ndo Dio.

²⁰ Ja anta ó kuen ennta kao ndo Cristo ko kuintu enta nge e xraxaon chujni xasintajni.† ¿Méxin, sonda xranche enta xranchi je e na ko titikaonnta nge e tetuan an na?

²¹ Xranchi ndachro na: “Tsé anta ji i, nte anta me e ko tséxin anta tjáanta xrojan nge e.”

²² Kain nge e tetuan an na me e kondee nge e tsjexin, ko ji i naa nge e je o xraxaon chujni.

²³ Nge e titikaon na nche e na xranchi naa nge e nduaxin ixi nchejié a aséen na, ko kaxon ncheni e na ntau e na, ko ixi ti nche e na me e jua i tsintu e na xroxraxaon na nge e ña i.

3

¹ Méxin, ja anta ó tsixechónku unta ndo Cristo. Méxin, tjéenta nge e jii ngajni ti no jii ndo Cristo ndatsjonxin jian ti jii ndo Dio.

² Xroxraxaonnta nge e jii ngajni ko je a nge e jii nunte xasintajni.

2:19 Ef. 4:16. † **2:20** *xasintajni* mundo

³ Ixi ja anta ó kuen ennta kao ndo Cristo ko jai stechon ennta xrochondanta juachaxin tsarichonnta ko tsinteenta kain nchakon ngajní ti jii ndo Dio.

⁴ Ixi ndo Cristo chondaxina juachaxin stechónna ko nchakon xrokjan je e ndo, ja anta kaxon tsake enta ngajin ndo ko tsikonnta juachaxin ijié chónnda ndo.

Xranchi konjóna sa ó ko xranchi stena jai

⁵ Méxin, tintu enta kain nge e ndako a xraxaonnta nti i nunte xasintajni. Ninaánta tarichrinko inta inaa ngisen je a sen tsikuta anta, ko nche anta nge e ña i, ko nche anta ti ndako a xraxaon asáanta, ko kaxon take anta juaxruxin ixi xrochondanta kueya nge e ixi me e xrokjui kaxon xranchi xrokuitikaonnta naa ídolo.

⁶ Kondeexin ji i toña o ndo Dio, ko me e ti xin ti tangi ton enni ixi titikaon ani nge e tituan an ndo.

⁷ Ko kain ji i kuanche enta sa ó.

⁸ Méxin, jai tintu enta kain nge e ña i, ko tintu enta kain juaña o, ko nge e ndako a tjaun asáanta, ko ti nichjangí enta kichuunta ko nge e ndako a tachrjexin ro anta.

⁹ *Ncheye a kichuunta ixi ó sa ó jaña kuanche enta, ko jai ína i ixi ja anta ínche anta nge e juinche enta sa ó.

¹⁰ *Me e jai ó tsikjannta chujni natjúá ko Ndo Dio tajon ndo juachaxin ixi xrokjannta xranchi je e ndo, ixi je e ndo juinchekonchjiannta ndo ko tjaun ndo xrochuxinnta ndo ícha jian.

11 Ítjinte a á ni judío o á ni griego o á ni tsikaa chji e o á ni tsiki x̄in ikjín o á ni no e o á ni noe a o á ni tituen en sinche e ixr̄a o á ni tituan an. Ti ícha tjintee me e ti titika onna ndo Cristo ixi je e ndo tituen en ndo kain nge e.

12 *Ndo Dio tjua anta ndo ko tsikinha anta ndo ixi xrokjannta ni tikinixin en ndo. Ko ja anta ó kjannta ni natjúá, méxin, tikonóe e kichuunta ko jian tinteenta ko nchejié a asáanta ko taka i toñaonta.

13 *Ningakuen a kichuunta, ko tjáña anta xrojan nge e ndako a junta anta chujni, ixi ndo Cristo jaña kaxon je e ndo juinchemé e ndo ijie juinche enta, méxin jaña nche enta kaxon.

14 Ko ti ícha tjintee ti xrotjue e kichuunta ko naakua xroxraonnta ixi ña jian ko ña nche e ixi kain nge e ndako tsake e.

15 Ti juaxruxin tajon ndo Cristo tsetuen en asáanta ixi ña kuiyaxinnta ndo Dio ixi xrokjannta xranchi naakua cuerpoe ndo ko jaña tsajonnta juasianta ngajin ndo.

16 *Chijnie ndo Cristo xrokuetuen en asáanta. Méxin, nchekuen en kichuunta ko nichje e kichuunta jian ko jian xraxaonnta. Itsjenta salmo ko himno ko itsjenta ngajin ndo Dio, ko tájonnta juasianta ngajin ndo ngaya asáanta.

17 Kain ixr̄a nche enta ko kain nge e xron-dachronta, kain me e tjanchiixinnta juachaxien nombrée Ncháina Jesús, ko tájonnta juasianta ngajin Ndotáina Dio ixi titikaonnta ndo Jesucristo.

Tikinixin sinche e sen ti jian, sen titikaon ndo Cristo

18 *Ja anta sen nchri tsikuta anta, tsitikaonnta ndoxi anta xranchi tikinixin sinche enta ixi ó titikaonnta Ncháina Jesucristo.

19 *Ja anta sen xi, xrotjue enta janchri anta ko ningakuen anta jan.

20 *Ja anta chjan, titikaonnta kain nge e tetuan an ndotáanta ko janáanta ixi jaña tjaun Ncháina Jesucristo.

21 *Ja anta ndotée ichjan, ncheñao anta chjan anta ixi tsoníe a aséen xjan.

22 *Ja anta ni nche e ixra, titikaonnta ni xrée rinche enta nti i nunte xasintajni. Ko je a je o nchakon jitsje e xi xrée. Na i. Nche anta me e. Cháña ixi nchijí asáanta nche enta ixra ixi titikaonnta ndo Dio.

23 Kain ixra sinche enta, nche enta ixra ixi nchijí asáanta xranchi titikaonnta Ncháina Jesucristo, je a ixi titikaonnta chujni.

24 Ó no anta ixi Ncháina Jesucristo sintakiton annta ndo nge e chóna ndo ixi nche enta xrée ndo, ko je e ndo nduaxin Ncháina.

25 *Ko ni nche e nge e ña i tangi tson en na kondeexin ti ña i juinche e na ixi ndo Dio naxraje o tikon ndo kain na, á tituan an na o na i.

4

1 *Ja anta ti chondanta ni nche e xra kain nchakon, jian nche enta ko jian tetuen ennta

3:18 Ef. 5:22; 1Pe. 3:1. 3:19 Ef. 5:25; 1Pe. 3:7. 3:20 Ef. 6:1.

3:21 Ef. 6:4. 3:22 Ef. 6:5-8. 3:25 Ef. 6:9. 4:1 Ef. 6:9.

ninchexráanta. Xroxraxaonnta ixi kaxon ja anta chondanta Ncháanta jii ngajní.

² Tintue anta nichje enta ndo Dio ko jian xraxaonnta ti ó nichje enta ndo, ko kain nchakon tájonnta juasianta ngajin ndo.

³ Kaxon tjanche enta ndo Dio tsingijnana ndo ixi tsajon Ncháina Jesucristo juachaxin xronichjana nge e banoe a nã kondee ndo Cristo. Kondeexin ji i jija na nti i ndo achjiso.

⁴ Tjanche enta ndo Dio ixi tsingijnana ndo ixi jian sintakuan an nã xranchi tikinixin sinta ana.

⁵ *Jian nichje enta ni titikaon a ndo Cristo ko jian nche enta ixi jaña tsikon ni xratitikaon a ndo, ko siá chao xronichjanta ngajin nã, nichjanta ixi je e nã xrochuxin nã ndo.

⁶ Nichje entana jian kain nchakon ko xraxaonnta jian xranchi tsjate enta ixi nge e tsjanchangi ngujngu nã.

Juexin nichja ndo Pablo

⁷ *Ndo kichuuna Tíquico, ndo tsango tjue ena, je e ndo jian tingijnana ndo xrée Ncháina Jesucristo, ko tsiji ndo xrontatjunta ndo xranchi ritjén jan an.

⁸ Méxin, xruan an ndo tsiji ndo ti stenta ixi tsono anta xranchi stena ko kaxon ixi tsake enta juaxruxin.

⁹ *Kaxon xroxruan an ndo Onésimo, naa ndo kichuuna tjua a ixi jian nche e ndo ixrã ngajin Ncháina, ndo me e ndo tjajnánta kaxon. Kayui

sen tsikitsja anta sen ko tseki anta sen kain nge e jiton en nti i.

¹⁰ *Ndo Aristarco, ndo riki an ndo achjiso, xruan annta ndo juajna ko kaxon ndo Marcos, ndo me e xrakichuu ndo ndo Bernabé. Ó ntatjunta ixi nchakon tsiji ndo Marcos tsikitsja anta ndo, taye énta ndo jian.

¹¹ Kaxon xruan annta ndo Jesús juajna, je e ndo kaxon ndatin in ndo Justo. Je o je e sen ji i, sen judío titikaon Ncháina tingijnana ixra rinta a, ti nichjana kondee ti tetuan an ndo Dio. Ko je e sen tingijnana sen ixi juaxruxin tsake e.

¹² *Ndo Epafra xruan annta ndo juajna. Je e ndo nche e ndo xrée ndo Cristo xranchi ja anta. Je e ndo kain nchakon tinóatée ndo ngajin ndo Dio ixi ndako tsake enta tsitikaonnta xranchi tjaun ndo Dio.

¹³ Jan an bikon ixi ndo Epafra tsango yaa ndo juachjaon ixi ja anta ko ixi kain sen ste tjajna Laodicea ko Hierápolis.

¹⁴ *Ndo Lucas, ndo nchéña xroan, ndo tjua a,* xruan annta ndo juajna ko kaxon ndo Demas.

¹⁵ Tájonnta juajna ngajin sen kichuuna ste tjajna Laodicea ko kaxon ngajin jan Ninfas ko sen xra o ndo a jan.

¹⁶ Nchakon tsjexin sinchekuanxinnta xroon ji i, xruan annta xroon ngajin sen ste ni ngo tjajna Laodicea sinchekuanxin sen xroon ko kaxon nchekuanxinnta xroon kuayé e je e sen nchakon tsiji xroon ti stenta.

4:10 Hch. 19:29; 27:2; Flm. 1:24; Hch. 12:12, 25; 13:13; 15:37-39.

4:12 Col. 1:7; Flm. 1:23. **4:14** 2Ti. 4:11; Flm. 1:24; 2Ti. 4:10; Flm.

1:24. * **4:14** *tjua a* yo te amo

17 *Ndachenta ndo Arquipo ixi tsitikaon ndo jian ixra tsikajon Nchána sinche e ndo.

18 Jan an Pablo tjána kjinxin chijni ji i, chijni nichja anta. Xraxaonnta ixi jan an ritjén ngaxin in ndo achjiso, ko tja on ixi ndo Dio sintanchaonnta ndo. Jaña tson en.

**Chijnie ndo Jesucristo
Popoloca, San Luís Temalacayuca: Chijnie ndo
Jesucristo New Testament**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoloca, San Luís Temalacayuca

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

ee37a138-f1b9-51ef-b60f-e89d6de4d06f